Tackle
4

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
MZUNIQ & KANGTA

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

CLEANER:
MZUNIQ

EDITOR/QC:
MEILIN

THERE IS.
I HEARD IT'S TRUE.
WHAT?
SOMEONE FOUGHT THE DEVIL AND WON!
REALLY?
WHEN THE DEVIL WAS IN MIDDLE SCHOOL.

THAT PERSON WAS PROTECTING HIS FRIENDS FROM THE DEVIL'S BULLYING
HE WAS COURAGEOUS AND DIDN'T FLINCH IN FRONT OF ALL THE VIOLENCE.
IF THE DEVIL WAS BULLYING THE WEAK, HE WAS THERE TO PROTECT THEM
STOP BULLYING THEM!
THIS AGAIN?!
IN THE END, THE DEVIL AND HIM GRADUATED AND THEY HAVEN'T CLASHED SINCE!
WHO IS HE?
I DON'T KNOW ..
YOU GOSSIPER!

WHY ARE YOU WHISPERING?
THE DEVIL HATES THAT GUY TO THE BONE
WHAT DID YOU SAY?
WHERE DID THAT RUMOUR COME FROM THEN?
WHOEVER HEARS US GOSSIPING ABOUT THE DEVIL, WE'RE GOING TO DIE!
REALLY?
I ACCIDENTLY HEARD IT
HEY! LOOK AT THAT BAG HANGING THERE!
!
WHO DID THAT?

THAT'S DANGEROUS. WHAT ARE YOU DOING? LET ME HELP YOU, OK?
OH NO ..YOU SHOULD GO
Damn! They're going to see everything if they look up I have to be careful
If you butt in, it's going to bring me more trouble!

LET ME GRAB IT... COME DOWN
NO...I CAN'T..
SLIP
OH...AAH...

AAH!

MMM ..MMM...
I CAN'T BREATHE..
Something always happens when this guy appears!

Oh, why is it so bleak?
CAN YOU CATCH THEM IF I THROW THEM DOWN?
I'LL KILL YOU IF YOU GET SOMEONE TO HELP!
!
Oh god! My fate!

Oh, lollipop
WHAT'S WRONG WITH YOU?
This guy will be the end of me!
Carried them on his own accord.
YOU LOOK REALLY WEAK
Why is he so persistent?
HEY! BE STRONG!
TRY IT. YOU'LL FEEL BETTER!
There's a birth mark on his hand?

HERE, JUST TRY IT!
How annoying!
OH, I'M TRANSFERRING TODAY. I'M IN CLASS 10D.
WHAT?!
WHICH CLASS ARE YOU IN?
Oh my god!

OH! I KNOW WE'RE IN THE SAME CLASS FROM YOUR EXPRESSION. I KNOW EVEN IF YOU DON'T TELL ME!
HA HA!
It's over. My peaceful life is finished.
!
SHOULDERS STRAIGHT! I'LL HELP YOU HAVE A SAFE LIFE FROM NOW ON. DON'T BE SCARED.

IF YOU GET PUNISHED 10 TIMES THEN I'LL TAKE 5 FOR YOU
Oh god. There's someone like this?
I DON'T LIKE VIOLENCE. I RATHER BE HIT THEN BE THE ONE THAT HITS PEOPLE
EVENTUALLY YOU'LL BE ABLE TO PROTECT YOURSELF
YOU DON'T HAVE TO BE MY FRIEND
Please don't
I'M VERY TALKATIVE. MAYBE YOU FEEL VERY UNCOMFORTABLE?
This guy! Where did that mesmerizing smile come from?

I'M ON YOUR SIDE.
I'M VERY HONOURED THAT WE'RE IN THE SAME BOAT TODAY!
Oh god.. my head hurts.
DO YOU HAVE SOMETHING YOU WANT TO SAY?
SOME IDIOT IS HELPING THAT GIRL CARRY THE BAGS!
WHAT?

HEY
WHAT?
WE'RE HERE ALREADY... GIVE ME THOSE BAGS
WHAT ARE YOU SCARED OF?
!

I...
I...
I can't even do anything myself these days!
YOU HAVE TO BELIEVE IN YOURSELF.
HEY YOU, DO YOU WANT TO DIE?
I WARNED YOU!

This is your fault, so you should take responsibility!
DON'T MISUNDERSTAND. I WANTED TO HELP HER
WHO DO YOU THINK YOU'RE MESSING WITH?
YOU SHOULD CARRY YOUR OWN BAGS!
He threw them?!

ARE YOU GUYS HANDICAPPED OR WHAT? WHY DID YOU GET A GIRL TO CARRY THEM FOR YOU?
BASTARD!
ARE YOU SICK OF LIVING ALREADY?
YOU GUYS HAVE A VERY LOUD MOUTH
WHAT?
USE THAT ENERGY TO CARRY YOUR OWN BAGS.
IT'S GOOD TO EXERCISE!
YOU!

DIE!
?!!
HOW RUDE!

HOW DARE YOU DODGE?
I'M GOING TO LET YOU HAVE IT.
YOUR NUMBER IS UP!
I DON'T LIKE VIOLENCE

YOU BASTARD!

CLICK
CLICK

So fast!
I MADE YOU GUYS CALM DOWN A LITTLE
WHAT ARE YOU DOING?
ARE YOUR FINGERS MADE FROM STEEL?

JUST TAKE IT AS AN APOLOGY FOR THE OTHER DAY, OK?
Did he follow me because of what happened the other day?
OK.
I'M GOING TO THE TEACHER'S OFFICE.
YOU'RE STILL THE SAME AS BEFORE?
IT'S YOU?

DID YOU TRANSFER HERE BECAUSE OF ME?
OF COURSE I HAVE A PLAN BEFORE I GOT HERE
WHY DO YOU ALWAYS TREAT GIRLS LIKE THAT?
BUT IT'S NOT BECAUSE OF YOU!
YOU CAN'T INFLUENCE ME
HOW DISAPPOINTING
I HAVE MANY THINGS I WANT TO DISCUSS WITH YOU BUT I HAVE TO GO TO THE TEACHER'S OFFICE RIGHT NOW
MOVE ASIDE

YOU WANT TO TALK ABOUT WHAT HAPPENED JUST NOW?
BEAN CAKE! COME HERE NOW!
Why is he staring at me so much?!
Just bear it!
GRAB
STOP IT! ARE YOU A TOY?

HAN KANG Y! DO YOU THINK YOU CAN DEFEAT ME?
AND DO YOU THINK EVERYTHING IN THIS WORLD BELONGS TO YOU?
IN THIS WORLD, THERE IS NOTHING THAT I CAN'T HAVE
I THINK YOUR MIND WILL BE ABNORMAL FOREVER.

YOU BASTARD!
YOU'RE STILL VERY IMMATURE.
AND YOU'RE VERY MATURE?
I MATURE DIFFERENTLY FROM YOU.
MOVE IT. THE TEACHER IS WAITING FOR ME

BEAN CAKE FOLLOW ME. I HAVE SOMETHING I WANT TO TELL YOU, SO YOU CAN'T LEAVE.
HMPH!
Transfer school or do I have to quit?
HA-HA! ARE YOU BORED OF LIVING?
WHERE ARE YOU DRAGGING BEAN CAKE TO?
I...I...
DON'T LISTEN TO HIM!

KICK
HEY! YOU'RE REALLY ANNOYING!
I really want to do that.
DON'T BE APART FROM ME FROM NOW ON.

WHY DID YOU DO THAT?
I'M YOUR ALLY.
WHY ARE YOU MY ALLY?
I THINK IT'S FUN.
BECAUSE YOU'RE VERY LONELY.

I KNOW HOW YOU FEEL
Don't smile like that!
I UNDERSTAND YOU SO CLEARLY THAT IT'S SCARY I WILL HELP YOU
I...I LIKE IT LIKE THIS... JUST LEAVE ME BE.
PLEASE
DO YOU LIKE BEING KANG SEOL KYOM'S TOY?

UM..IT'S OK..
He left
So much lighter...

PREPARE YOURSELF.
YOU'RE REALLY GOOD.
I GOT YOU.
BANG

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
MZUNIQ & KANGTA

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

CLEANER:
RAVEN & MZUNIQ

EDITOR/QC:
MEILIN

YOU'RE HERE?
What's going on?

IF YOU WANT TO BE FREE FROM ME...
...THEN USE THIS TO JUMP DOWN THERE

JUST CLOSE YOUR EYES AND JUMP. THEN YOU'LL HAVE YOUR FREEDOM
An image is suddenly appearing..
YOU MUST BE HUNGRY. AREN'T YOU? YOU WANT TO EAT, DON'T YOU?
TELL ME NOW

IF YOU WANT TO LIVE, QUICKLY CALL ME MASTER. Hurry!
IS SHE CRAZY?
I THINK SO
NO!
NO! I WON'T!
I HAD NO IDEA THAT YOU'RE GOING TO ACT THIS WAY!

This guy looks like that evil man.
YOU'RE A TOY THAT THE OWNER THREW OUT.

He makes me sick.
IF A TOY IS BROKEN, IT NEEDS TO BE FIXED.
GUYS! DO IT.
YES
GET UP!

HOW DARE YOU GO
AGAINST SEOL KYOM'S ORDER?

UGH
DIE!
Why do I let myself be hit like an idiot?
WHACK
Oh! Right I'm playing a role of an idiot.
I have to bear it.
I can't leave any evidence of Han Ka Ram's outside life...

TEACHER! THERE'S SOME STRANGE SOUND COMING FROM THE ROOFTOP!
HEY! WHAT SHOULL WE DO?
I DON'T THINK SEOL KYOM HEARD OR SAW ANYTHING.
HEY YOU! GO DOWN. HURRY!

I'LL KILL YOU IF YOU SAY ANYTHING.
I don't even want to see anyone.
I'M SORRY IF I WAS A LITTLE EARLIER.
I CAN WALK MYSELF.

OFFICE
WHY ARE YOU TRANSFERRING HERE WHEN YOU'RE SO TALENTED?
Friends are annoying.
I'M VERY HAPPY TO MEET YOU! I HEARD THAT YOU'RE THE BEST IN YOUR SCHOOL BUT WHY ARE YOU TRANSFERRING AT THE END OF THE SCHOOL YEAR?
THANK YOU TEACHER.
TIME IS SHORT. GO AND SOCIALISE WITH YOUR FRIENDS.
I'LL STUDY HARD.
EXCUSE ME TEACHER. I HAVE SOMETHING TO TELL YOU.

WHAT? WHAT IS IT?
I WITNESSED SEOL KYOM BULLYING HAN KA RAM
Han Ka Ram?
WHAT DO YOU KNOW ABOUT IT? WHY WOULD A CLASS REP DO THAT?
I SAW IT WITH MY OWN EYES
HE WAS HITTING KA RAM REALLY BAD
OK I'LL GO AND CHECK IT OUT.
1-4
WE HAVE A NEW TRANSFER STUDENT TODAY

HIS NAME IS HAN KANG Y. PLEASE HELP HIM MAKE FRIENDS WITH THE CLASS.
WE DON'T HAVE MUCH TIME LEFT, SO IT WOULD BE DIFFICULT FOR HIM!
KANG Y, GREET THE CLASS
YES.
I HOPE I CAN BE GOOD FRIENDS WITH EVERYONE
SO HANDSOME!
SO CUTE!
OH HAN KANG Y, YOU CAN SIT..

I WANT TO SIT NEXT TO HAN KA RAM
Did I owe him something in the previous life?
WHY IS HE SITTING NEXT TO THAT WEIRD GIRL?
Is he challenging me?
OK YOU CAN SIT WITH KA RAM.
OH, BUT WHO IS KA RAM?
What?!

HAN KA RAM, RAISE YOUR HAND
SO IT'S YOU.
SMILE
Why does he like to trouble me?
Ouch! It hurts so much and now I'm stressed as well
I'm craving for a lollipop
I HAVE SOMETHING I WANT TO CLARIFY

KANG SEOL KYOM AND HAN KA RAM PLEASE STAND UP
KANG SEOL KYOM, DID YOU H HAN KA RAM?

HAN KA RAM, DID HE HIT YOU?
SIR... THAT DIDN'T HAPPEN.
THAT'S NOT TRUE! HE DRAGGED HER TO THE ROOFTOP AND HIT HER!
JIN YEA YOUNG IS SO BRAVE.
JIN YEA YOUNG, BE QUIET! WHO ASKED YOU TO SPEAK?!
KA RAM IS SCARED, SO I DID THE TALKING FOR HER.

YOU HAVE TO BE HONEST FOR PEOPLE TO HELP YOU
SIR, I WAS NEVER HIT.
HOW CAN I HELP YOU?
SEOL KYOM, I'M SORRY FOR MISUNDERSTANDING. PLEASE SIT DOWN
YES SIR. IT'S OK.

EVERYONE SIT DOWN. I'M GOING TO DO A ROLL CALL.
EXCUSE ME SIR, I SAW IT TOO.
BUT THE PICTURE IS CLEAR.
WHAT DID YOU SEE?
I DON'T WANT TO CARRY THE NAME OF A TATTLETALE, SO I WASN'T GOING TO SAY IT..
THIS MORNING I SAW KANG SEOL KYOM BULLY HAN KA RAM.

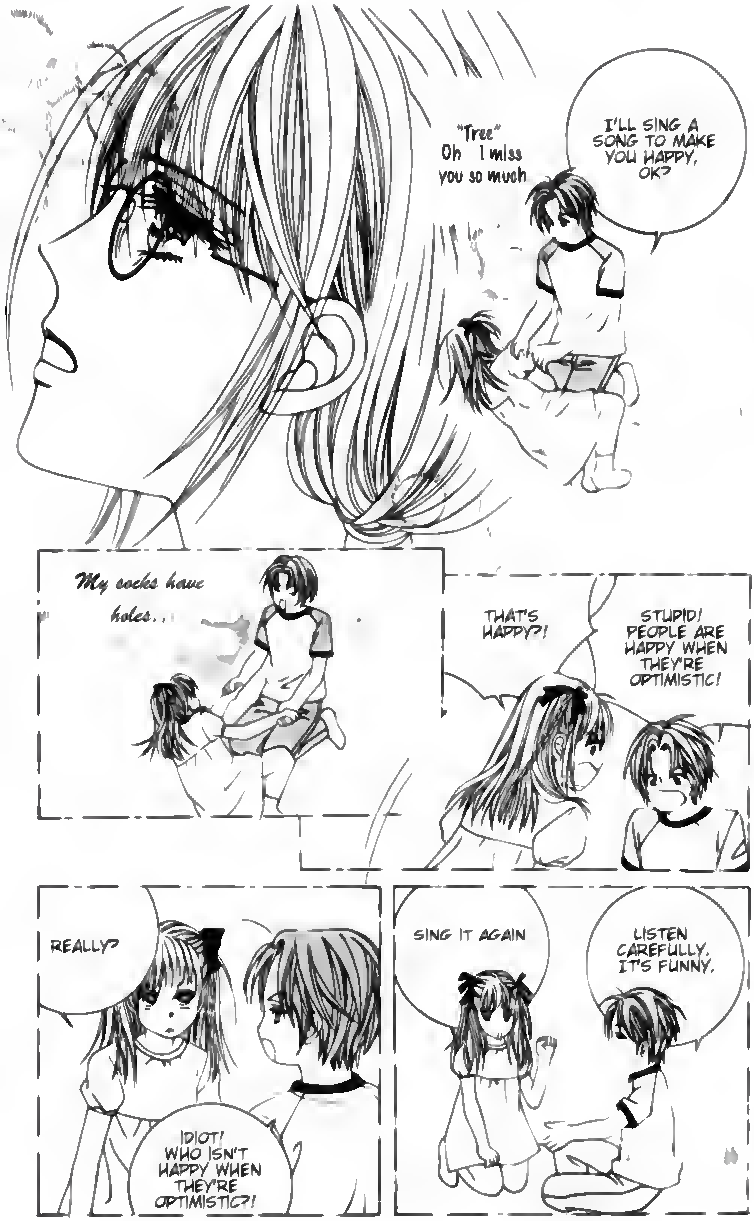
IS THAT TRUE?
IT'S A MISUNDERSTANDING!
IT WAS MY FAULT THAT SEOL KYOM GOT ANNOYED.
BUT HE'S NOT ANGRY ANYMORE AND HE'S SMILING AT ME
HOW COME SHE'S SO GOOD AT TALKING?
SHE WANTS TO BE ALIVE THAT'S WHY
IF I WAS BEATEN UP, WHY WOULD I STILL BE IN ONE PIECE?
YOU'LL END UP DEAD IF YOU TOUCH THE DEVIL

SILENCE
IS EVERYONE TESTING MY LIMIT?
THAT'S ENOUGH.
I'M GOING TO MARK THE ROLL.
KIM MI JOENG, JEONG YONG CHEOL, PARK HYE JIN..
HERE
HERE
YOO CHI HYON?
HERE
.....
WHERE IS YOO CHI HYON?
IS YU CHI HYON LATE AGAIN?

OPEN YOUR TEXT BOOK.
I have to make a call to her house.
WHAT NOW?!
EXCUSE ME, SIR!
OH, UM, WHAT'S WRONG CLASS REP?
THE MOOD IN THE CLASS SEEMS DOWN.
WHAT DO YOU MEAN?
IF HAN KA RAM WOULD SING A SONG, THEN EVERYONE WOULD BE CHEERFUL.
That bastard!

HAN KA RAM, COME UP NOW.
THE MOOD OF THE CLASS DOES SEEM DOWN... YOU ARE RIGHT.
Fine! I'm stressed too.
EVERYONE CLAP YOUR HANDS!
It's true that you can do whatever if you have money.

My socks have holes...
My socks have holes...
If they don't have holes...
then they're not my socks...
HA HA HA
WHAT IS THIS?!
SO FUNNY!


"Tree"
Oh I miss you so much
I'LL SING A SONG TO MAKE YOU HAPPY, OK?
My socks have holes..
THAT'S HAPPY?!
STUPID! PEOPLE ARE HAPPY WHEN THEY'RE OPTIMISTIC!
REALLY?
IDIOT! WHO ISN'T HAPPY WHEN THEY'RE OPTIMISTIC?!
SING IT AGAIN
LISTEN CAREFULLY, IT'S FUNNY.

Are you laughing somewhere right now?
CLAP CLAP
I'm sure your laughing too
Being a toy cost a little, huh?
She's more fun than I thought

ON THE PEAK OF THE MOUNTAIN...
!
That Ka Ram is very special to me. Don't contaminate her. I don't like it.
Such an annoying guy! Why is he sitting next to me?

Sorry. Please don't pay any attention to me.
You should let me be free! Annoying person!
THAT'S WHY, THIS WINDOW..
YOO CHI HYON!

GO STAND AT THE BACK!
YES.
Sigh such bad luck.
!
HAN KANG Y! WHY ARE YOU HERE?
YU CHI HYON! GO OUTSIDE!

Ka Ram is dead. Nothing is going smoothly for me. Now there's Kang Y as well
YOO CHI HYON! RUN 5 LAPS AROUND THE OVAL!
A bad star is definitely shining on me!
I can't let Kang Y go to school here!

HE SEEMS REALLY COLD.
HOW GREAT WOULD IT BE TO BE CLOSE TO HAN KANG Y.
HE'S MY IDEAL GUY.
WERE YOU THE ONE THAT HELPED ME YESTERDAY? THANK YOU
I HELPED YOU?
You can't forget my kind of face once you see it
MAYBE YOU DIDN'T SEE ME CLEARLY YESTERDAY.
SORRY, I'M NOT GOOD AT REMEMBERING GIRLS FACES.
I'm so pissed off!
Why does he remember my face then?

KA RAM, I UNDERSTAND YOU. I HONESTLY WANT TO HELP YOU.
.....
If you really want to help then don't help me with anything, stupid.
HEY YOU! COME HERE, GUY AND BUY FOOD FOR ME
DON'T DO IT.
HEY, LET GO. LET ME DO IT.
I DON'T WANT TO CREATE TROUBLE.
YOU KNOW THAT TOO?
YOU'RE SUCH A COWARD.

I don't care what you think. I'm just carrying out my own plans.
THAT'S WHY YOU'RE ASKING A GIRL TO DO IT FOR YOU
ARE YOU SICK OF LIVING?
ARE YOU GUYS CRIPPLED AND CAN'T GO YOURSELF?
Isn't this guy unique?
...
WHAT? YOU BASTARD!

DO YOU THINK HAN KANG Y IS TOO BRASH OR TOO SENSELESS?
LET'S WATCH SOME MORE.
WATCH THIS!
OOH LA LA!
!!!
DO YOU ALWAYS WANT TO BEAT PEOPLE UP?
ARE YOU PLAYING WITH ME?
OH HE'S SO WELL MANNERED

YOU LOST SO GO GET IT YOURSELF
WINNER
Grr... so humiliating
HAS TO GIVE IN
HMPH! HEY YOU! YOU DON'T NEED TO GO ANYMORE
HAN KANG Y! WELCOME TO OUR CLASS I'M BEING SINCERE
AND YOU SHOULD BE CAREFUL

IF THAT'S SO, THEN THANKS.
YOU'RE ALWAYS SELFISH. IT WOULD BE REALLY GOOD IF YOU HAD A LITTLE CONSIDERATION!
I THINK IT'S BECAUSE OF YOU THAT I'M HAVING SO MUCH MORE FUN.

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
MZUNIQ & KANGTA

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

CLEANER:
RAVEN & MZUNIQ

EDITOR/QC:
MEILIN

DO YOU WANT TO TELL ME SOMETHING?
HAVE YOU FORGOTTEN ME?
He rather stay silent than answer me.
He ignored me.
Sigh- What I want is peace.
DON'T BE KANG SEOL KYOM'S TOY.

DO WE HAVE TO KEEP OUR DISTANCE FROM HAN KANG Y?
IF WE GET CLOSE TO HIM WE MIGHT GET BLAMED TOO.
It's only morning and I've ran into bad luck already.
Came from the nurse's office.
CHI HYON, ARE YOU ALRIGHT?
ENOUGH! LEAVE!
THERE'S A NEW TRANSFER STUDENT IN OUR CLASS.
DID YOU KNOW THAT YOU WERE GOING TO TRANSFER TO MY SCHOOL?
YEAH

WHY ARE YOU GIVING ME ATTITUDE?
IT'S NOTHING. I JUST DON'T WELCOME YOU
ARE YOU ANGRY BECAUSE OF ME?
WHATEVER
You've been like this since you were a kid.
He treats everyone well but to me he's still cold...
That's Han Kang Y's personality.

But why... why me?
WERE YOU THE ONE THAT WAS WITH KA RAM ON THE MOUNTAIN?
SHUT UP.
LET'S GO TO THE CAFETERIA!
He's ignoring me and taking that crazy girl with him?
Why me?

WHY . WHY . ARE YOU DRAGGING ME WITH YOU?
I DON'T KNOW WHAT WOULD HAPPEN IF I LEAVE YOU BY YOURSELF
This guy is even more scarier than the devil. Argh!
DO YOU KNOW MIA?
Why is he mentioning Mia here?
I...DON'T KNOW.
YOU NEVER HEARD OF HER?

I'm sure he's looking for me.
I'm sure she made a call near the school.
THIS IS THE FIRST TIME I HEARD OF HER.
DID SHE STEAL YOUR MONEY?
WHAT?
So I thought she went to this school. Am I right?
HA HA
HA HA HA
Why is he laughing like a crazy person?

SORRY
WHO WERE YOU THINKING OF TO SAY THAT?
WHO?
THERE IS A GIRL WHO'S GREEDY FOR MONEY.
Oh!
Oh god
I don't know anymore.
I accidently said it out.
I forgot I'm not supposed to talk much at school!
WHAT'S WRONG?

This guy is dangerous.
RECESS IS OVER.
YEAH, LET'S GO TO CLASS.
EVERYONE USE THIS FORMULA...
How did he know that I go to this school?
I have to give a reason to transfer school. If I transfer suddenly, the Devil won't let me leave in peace..

How come he appeared at just the right time?
WHAT ARE YOU LOOKING AT?
I have to keep my mouth shut!
Pretend I'm mute and deaf for 3 years!
Be careful. I can't reveal a single thing.
DON'T PLAY GAMES WHEN YOU GET HOME. MAKE SURE YOU STUDY.
CLASS IS OVER.
YES SIR!

If I don't say anything, he'll get bored and leave.
LET'S GO TOGETHER
What is wrong with this guy? He said "let's go together" and now he's all quiet?
Time together is 5 minutes.
Thinking at the memes

WHICH BUS NUMBER ARE YOU GOING ON?
IT'S HERE. GO
...
Why hasn't he asked why I haven't said anything?

IT'S USUALLY ON THIS TIME.
LET'S WAIT AND SEE
SHE STILL HASN'T TURNED ON HER PHONE.

MUNCH MUNCH
ARE YOU STRESSED TODAY TOO?
OK. DON'T SAY ANYTHING IF IT'S TOO HARD.
SO FUNNY
THIS JOB IS WORTH IT. THIS IS SPECIAL.

The time to start acting is a little early..
DUCATI
ARE YOU SURE SEOL KYOM IS HERE ALREADY?
HE'LL TELL US IF HE NEEDS US
WE'LL DIE IF WE'RE LAZY!
DON'T WORRY!

DUCATI
WOW! SHE'S SO ATTRACTIVE
I'LL HANG OUT WITH YOU IF YOU CAN CHASE ME

TAXI! TAXI!
CHASE THAT MOTORBIKE!
Whatever I received..
I'll repay in full

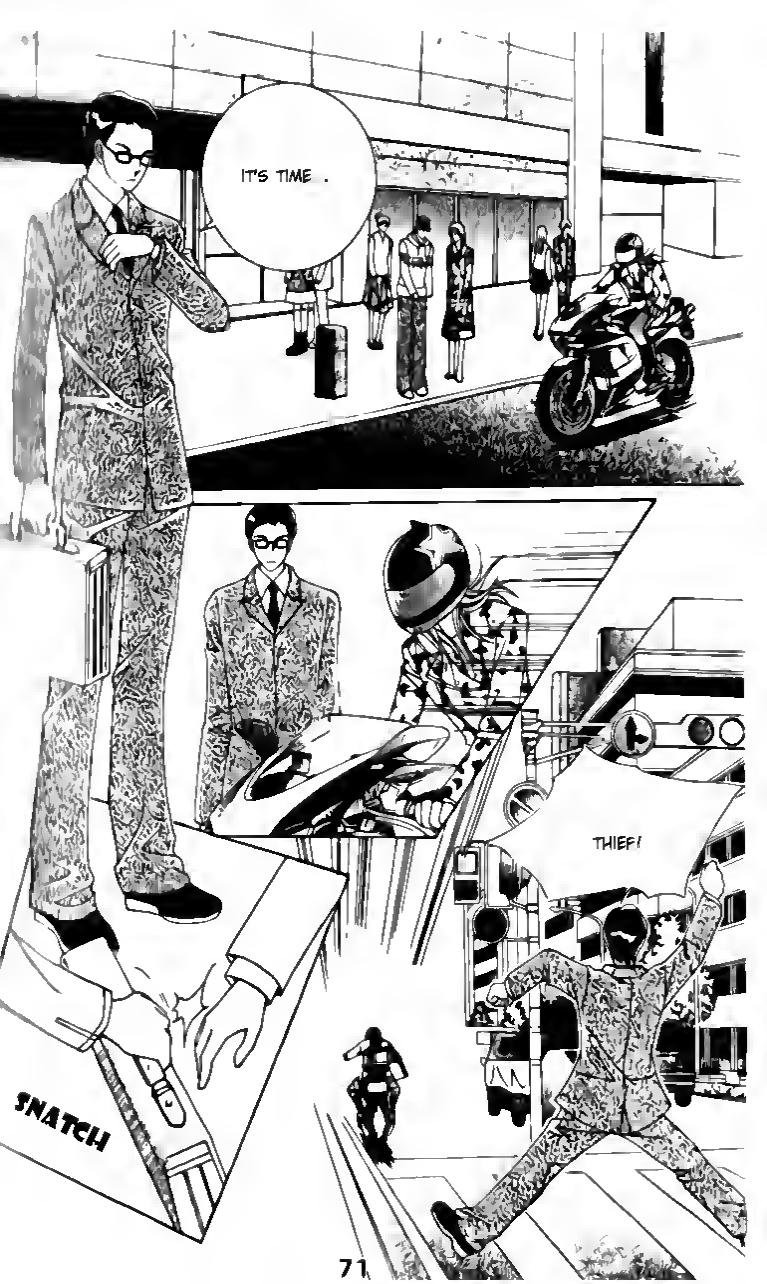
TAXI
LOOKING FOR ME?
ARE YOU SURE SHE'S HERE?
I THINK SO...

Oh!
I wish I was
that lollipop...
CLOSE YOUR EYES
THEY'RE CLOSED
THEY'RE CLOSED

POP
THAT'S THE LOLLIPOP I HAD.
YOU GUYS ARE PERVERTS!

BASTARDS
YOU'RE LUCKY THAT I LET YOU LIVE

GA SEOUL


IT'S TIME .
THIEF!
SNATCH

OK. DONE. RETURN TO ME, CUCKOO
Mission completed!

PLAYER, SEO JI HOON IS ATTACKING, OH HE ROBBED THE BALL
My favourite show is on!
COME ON! COME ON!
YES JANG CHEOL GOT THE BALL
SHOOT
SHOOT

A PENALTY.
HYE
JUST SHOOT IT!
IS THAT A GIRL?
IS SHE?
WE WON! WE WON!
YAY

AAAH!
DO YOU LIKE PLAYING BY YOURSELF?
GRAB
WHERE TO?
I'M LEAVING...

HEY!!
JUST GO STOP ANNOYING ME.
WHY ARE YOU SO MAD?
WHAT?
IF I BEAT YOU IN COMBAT, DON'T APPEAR IN FRONT OF ME AGAIN.
YOU CAN DEFEAT ME?

CLAP
CLAP
COME HERE, BRAT!
YOUR NUMBER IS UP TODAY.
LET'S PLAY SOMETHING ELSE.

WHAT?
WIN SOMETHING THAT IS A LITTLE MORE COMPETITVE
WHAT HAPPENS IF THAT'S YOUR FORTE?
WE'LL PICK 3 GAMES TO COMPETE IN
YOU CAN PICK THE FIRST GAME
This ... seems fun
OK. FOLLOW ME!
CAN'T YOU TALK WITHOUT USING YOUR BODY?

PLEASE IMPROVE YOUR COMMUNICATION LEVEL
Why do I have to talk to him?
I have to let him have it!
!
MY BRIEFCASE WAS STOLEN!
WHAT'S WRONG?

OH, I FEEL DIZZY ALL OF A SUDDEN.
SHE RAN OFF ALREADY. HOW CAN WE CATCH HER?
IT HAPPENED RIGHT HERE..
LET GO!
JUST A SECOND!

IT'S BECAUSE I'M DIZZY! IT WILL ONLY BE FOR A MOMENT!
SHOVE
LET GO! LET GO!
WHY ARE YOU STICKING TO ME LIKE A LEECH?

RIGHT
STICKING TO PEOPLE
IS MY SPECIALTY
BEFORE YOU GET
HUGGED, MOVE
AWAY FROM ME.
BLOW

BE CAREFUL!
I KNEW YOU'LL BE LIKE THIS!
WHOSH
MISS
MOVE!
LET'S COMPETE NOW

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
MZUNIQ & KANGTA

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

CLEANER:
RAVEN & MZUNIQ

EDITOR/QC:
MEILIN

SHOOTING RANGE
YOU'RE REALLY FULL OF GAMES
SHOOT 5 TIMES. WHOEVER IS NEAREST TO THE TARGET, WINS.
FINE
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG

WHERE DID THE BULLETS GO?

DID YOU SHOOT 10 TIMES ALREADY?
IT'S NOT BECAUSE YOU SUCK AT IT?
THIS IS YOURS
YEAH! IT'S MY SPECIALTY
I'M PRETTY GOOD AT SHOOTING SOMEONE ELSE'S TARGET

1 CAKE!
WHAT CAKE?!
HA HA!
CAKE IS CAKE WHAT ELSE? IS IT SHIT?
WHAT KIND OF GIRL IS SO RUDE?
AM I A GIRL IN YOUR EYES?
NO
I'M NOT A GUY EITHER, SO THERE'S NO REASON TO BE CAREFUL WITH WORDS
100
FINE! DECIDE ON THE NEXT GAME

WHAT'S WRONG? YOU HAVE TO BLOCK
How can I block...?

POP
A difference in height like this. I can't reach even if I jump!

SNATCH.
I have to find a way!
PRACTICE JUMPING FOR A LITTLE BIT.
It's not me if I leave it like this!

GRAB IT IF YOU'RE GOOD! HA HA!
SMOOCH

YOU...!
WATCH THIS MIA SHOOT!

BOUNCE
HEY, WHY DIDN'T IT GO IN?
Doesn't know how to play basketball
BOUNCE
SMACK
SERVES YOU RIGHT WHO ASKED YOU TO CHEAT?

YEAH. SO WHAT?
OH! HEY!
THE PRIZE THIS TIME IS 50 CAKES..!
STOP TALKING DECIDE ON THE NEXT GAME

EW! SO SALTY!
OF COURSE SWEAT IS SALTY!
EW! GROSS!
DECIDE ON THE NEXT GAME!
ONE, TWO, THREE WHOEVER WINS THIS CAN DECIDE
KNIFE
SCISSOR
HAMMER

YAY! I WON!
PLAY SOMETHING THAT IS MORE ROUNDED OK? NO KNIVES OR GUNS
NO KNIVES?
HEY, HEY! WHERE DID YOU CRAWL FROM?
OK! WE'LL PLAY SOMETHING THAT'S ROUNDED
YOU'RE TOO SUSPICIOUS TELL ME WHERE TO NOW?

BANG
WE'LL HAVE AN EATING CONTEST. WHOEVER EATS THE MOST NOODLES WINS
WHAT'S MORE ROUNDED THAN EATING NOODLES?
OK WHATEVER
FOLLOW ME
YOU REALLY SURPRISED ME
THE NOODLE RESTAURANT IS ON LEVEL 7.
WHY IS A RESTAURANT ON LEVEL 7?
WHAT DO YOU KNOW?!

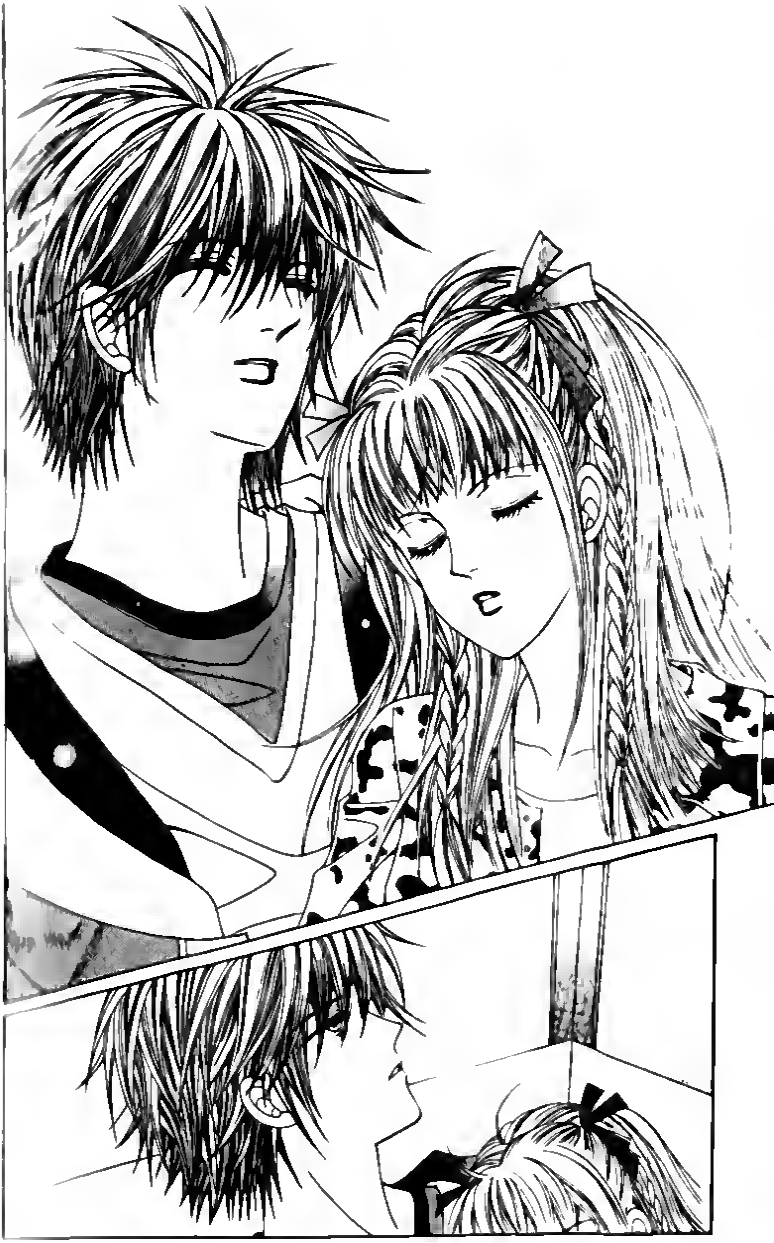
THIS PLACE IS OLD I DON'T KNOW IF YOU CAN TRUST THE ELEVATOR
I'M A REGULAR CUSTOMER HERE THERE WASN'T A TIME THAT IT DIDN'T WORK.
SHAKE
SHAKE
WHY IS IT LIKE THIS?
EH! IT STOPPED!
YOU'RE A REGULAR CUSTOMER?
YEAH' BUT WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH AN ELEVATOR?
IT STOPPED?

WELL IT HAPPENED ALREADY BE OPTIMISTIC
STAY STILL WE HAVE TO BALANCE THE WEIGHT. HOW MANY KILOS ARE YOU?
WHAT ARE YOU DOING?
IF YOU DON'T STAY STILL, IT WILL TILT MORE!
DON'T USE YOUR LIMITED BRAIN CELLS JUST SIT DOWN AND REST
ARE YOU SURE WE'RE NOT GOING TO DIE?

WE'RE NOT GOING TO DIE
HEY! WHAT ARE YOU DOING?!
IF THE ELEVATOR FALLS, THEN YOU CAN LIE UNDER ME TO BREAK MY FALL

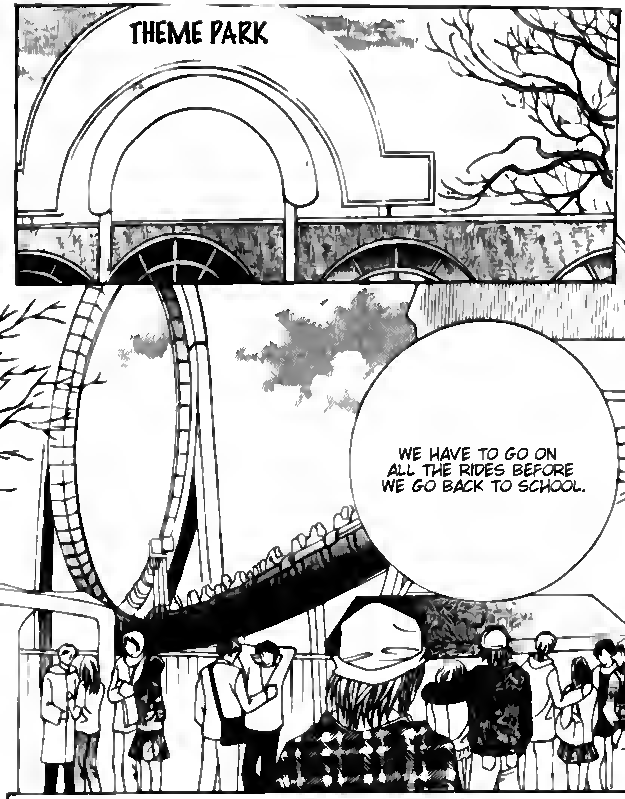
LET GO OF ME!
IF WE'RE LUCKY TO GET AWAY FROM THIS ELEVATOR, I'LL GIVE YOU A REWARD
NO NEED GET OFF!
NOT LISTENING! NOT LISTENING!

They argued for a while and both fell asleep.



Oh my legs are cramped.
Disappear!!
SHE'S SO HEAVY!

THE WAY SHE'S LOOKING RIGHT NOW, THERE'S NOTHING THAT IS DIFFERENT FROM KA RAM
Ka Ram


THEME PARK
WE HAVE TO GO ON ALL THE RIDES BEFORE WE GO BACK TO SCHOOL.

LET'S TAKE A PHOTO

LET ME TAKE IT FOR YOU
OK
That time, you were like a sun that appeared from the clouds
TAKE IT!

Ka Ram, that time, your image was imprinted deep within my heart.

I never thought a guy like me, who doesn't remember girls faces, would fall into the net of love on the first day that I saw you.
I'll never forget that moment

CONGRATULATIONS FOR BECOMING 3RD YEARS
But I didn't even know your name.
So...
GO TO CLASS AND MEET YOUR HOMEROOM TEACHER
...when the class door opened and I stepped into the class

There was no one
but you in my eyes.

HELLO
I'M GLAD WE'RE IN THE SAME CLASS.
MY NAME IS HAN KANG Y.
I'M GLAD TO MEET YOU.
MY NAME IS YU KA RAM.
THE MEANING OF MY NAME AND YOUR NAME IS THE SAME.
According to Korean, it means destiny.

BUT I'VE LOST YOU.
IS THAT OK?
HUH?
YES
YAWN... GO HOME AND WRITE A NOVEL.

GET DOWN. I CAN'T STAND IT ANYMORE.
HEY, WHAT ARE YOU DOING?!
YOU MUST HAVE THOUGHT I WAS KA RAM!
WHAT?
DID YOU HEAR EVERYTHING?
YOUR PRONUNCIATION WAS REALLY GOOD SO I HEARD IT CLEARLY.

FROM THIS MOMENT ON, DON'T SAY ANYTHING.
YOU CAN BE EMBARRASSED TOO?
I TOLD YOU NOT TO TALK
HEY, DO YOU KNOW HOW A PERSON THAT LOST THE MOST PRECIOUS TREASURE IN HIS LIFE, FEELS?
YOU'RE THE ONE THAT STARTED THE FIGHT IN THE FIRST PLACE
NO, I DON'T KNOW.

THEN DON'T SAY ANYTHING.
THEN, DO YOU KNOW HOW A PERSON THAT NEARLY DIED FEELS?
DO YOU UNDERSTAND THE FEELING OF SOMEONE THAT RUMMAGES THROUGH GARBAGE TO SURVIVE, FEELS?
YOU...
IF YOU DON'T THEN DON'T MAKE THAT SUFFERING FACE IN FRONT OF ME. IT'S THE SAME.

WE APOLOGISE FOR THE INCONVENIENCE WE HAVE CAUSED. THE ELEVATOR IS WORKING NOW.
LET'S NOT SEE EACH OTHER AGAIN.
Ka Ram, I think I made a mistake with your sister.

AAAA...
IT'S MIDNIGHT. WHO IS SCREAMING OUT THERE?
AAA!

WHACK
I've never told anyone that before.
I'M CRAZY!
GRR! I'M SO ANNOYED!
HOW DARE HE SAY THAT TO ME?
Laugh now.
HA HA HA!

BANG
ARGH! I'M CRAZY!
HMPH! I DON'T SEE ANY STARS AT ALL.
Let's go!
VROOM VROOM

PRINCESS! COME AND HAVE BREAKFAST!
AAH!
WHAT'S THE MATTER?
WHAT'S WRONG WITH YOUR FACE?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
AH!

PRINCESS, BRING ME A CUP TO TEA
HURRY UP! I'M GOING TO MARRY YOU OFF SOON!
SCARY! DON'T LOOK
I've stayed up all night because of something that doesn't make sense...

Just thinking about seeing him again, tires me out!
FOLLOW ME

SEOL KYOM WANTS TO SEE YOU!
THAT'S NONE OF MY BUSINESS
IF YOU DON'T COME, SHE'LL BE BEATEN
A warehouse in the school

WHEN WILL YOU BE FAIR?
WHEN YOU KNEEL IN FRONT OF ME.
LET KA RAM GO SHE HAS NOTHING TO DO WITH THIS.
SHE HAS A LOT TO DO WITH THIS.

YOU ASSHOLE
YOU COULD'VE FORGOTTEN ABOUT HER AND DIDN'T NEED TO COME HERE
BUT YOU CHOSE HER
YOU AND ME ARE BOTH HUMAN BEINGS BUT I DON'T BULLY THE WEAK LIKE YOU
REALLY? WHAT'S SO STRANGE ABOUT IT?
WELL? DO YOU WANT TO SEE HER GET HIT OR SHOULD WE PLAY A GAME WHERE WE STAB A KNIFE BETWEEN THE FINGERS?
FINE

YONG RYOL, GET READY.
PLACE YOUR HAND ON HERE.
BEAN CAKE! GRAB HIS WRIST SO THAT HE WON'T DODGE IT.
IF NOT, I'M GOING TO HIT YOU.

IT'S OK.
What's it got to do with me? Don't drag me into your games.
LET'S START, OK?
POP
POP
He's playing mind games to make people scared.

FAST....
POP
POP
POP
FASTER....
I'm getting dizzy

Evil bastard!
DIE!
WHACK!

BAM!
OH MY GOD!
Why me?
BANG

End of Volume 4